

A	Brand		SHARP
B	Model		KA-73S56ISS-EU KA-73S56ASS-EU
C	Type of Oven		ELECTRIC
D	Mass	kg	36,0(+/-2)
E	Energy Efficiency Index - conventional		106,0
F	Energy Efficiency Index - fan forced		94,6
G	Energy Class		A
H	Energy consumption (electricity) - conventional	kWh/cycle	0,93
I	Energy consumption (electricity) - fan forced	kWh/cycle	0,83
J	Number of cavities		1
K	Heat Source		ELECTRIC
L	Volume	l	78
M	This oven complies with EN 60350-1		

	GB	SQ	BG	HR	CZ	DK
A	Brand	Marka	Марка	Robna marka	Značka	Fabrikat
B	Model	Modeli	Модел	Model	Model	Model
C	Type of Oven	Lloji i Furrës	Тип на фурнат а	Vrsta pećnice	Typ trouby	Type af oven
D	Mass	Masa	Маса	Težina	Hmotla	Masse
E	Energy Efficiency Index - conventional	Indeksi i Efikasitetit Enerjetik - konvencionale	Индекс на енергоефект ивност - обикновени фурни	Indeks energetske učinkovitosti - konvencionalno zagrijavanje	Index spotřeby energie - běžný	Energieeffektivitätsindex - konventionel
F	Energy Efficiency Index - fan forced	Indeksi i Efikasitetit Enerjetik - me ventilator	Индекс на енергоефект ивност - с вент илат ор	Indeks energetske učinkovitosti - uz ventilator	Index spotřeby energie - vynucený	Energieeffektivitätsindex - ventilator
G	Energy Class	Klasi i Energjisë	Енергийн клас	Energetski razred	Energetická třída	Energieklasse
H	Energy consumption (electricity) - conventional - kWh/cycle	Konsumi i energjisë (elektrike) - konvencionale - kWh/cikël	Енергооконсумация (елект рическа) - обикновени фурни - kWh/цикл	Potrošnja energije (električna energija) - konvencionalno zagrijavanje - kWh/ciklus	Spotřeba energie (elektrina) - běžná - kWh/cykus	Energiforbrug (el) - konventionel - kWh/cyklus
I	Energy consumption (electricity) - fan forced - kWh/cycle	Konsumi i energjisë (elektrike) - me ventilator - kWh/cikël	Енергооконсумация (елект рическа) - с вент илат ор - kWh/цикл	Potrošnja energije (električna energija) - uz ventilator - kWh/ciklus	Spotřeba energie (elektrina) - vynucená - kWh/cykus	Energiforbrug (el) - ventilator - kWh/cyklus
J	Number of cavities	Numri i kaviteve	Брой кухини	Broj šupljina	Počet otvorů	Antal hulrum
K	Heat Source - ELECTRIC	Burimi i nxehëtisës - ELEKTRIKE	Топливин из очник - ЕЛЕКТРИЧЕСКИ	Izvor topline - ELEKTRIČNA	Zdroj tepla - ELEKTRINA	Varmekilde - ELEKTRISK
L	Volume	Volumi	Обем	Zapremina	Objem	Volumen
M	This oven complies with EN 60350-1	Kjo furrë është në përputhje me EN 60350-1	Тази фурна съот вет ст ва на EN 60350-1	Ova pećnica u skladu je s EN 60350-1	Tato trouba splňuje EN 60350-1	Denne oven overholder EN 60350-1
	Energy Saving Tips	Këshilla për kursimin e energjisë	Съвети за спестяване на енергия	Savjet za uštedu energije	Tipy pro úsporu energie	Energibesparende tips
	Oven - Cook the meals together, if possible. - Keep the pre-heating time short. - Do not elongate cooking time. - Do not forget to turn-off the oven at the end of cooking. - Do not open oven door during cooking period.	Furra - Gatuaru ushqimet bashkë, nëse është e mundur. - Mbajeni të shkurtër kohën e nxehjes përgatitore. - Mos e zgjatini kohën e gatimit. - Mos harroni ta fikni furrën në fund të gatimit. - Mos e hapni derën gjatë kohës të gatimit.	Фурна - Гот вет е яст ият а заедно, ако е възможно. - Поддржайт е крат ко време за предварит елно нагрыване. - Не удлжывайт е времт о за гот вене. - Не забравяйт а да изключит е фурнат а след гот вент о. - Не от варяйт е фурнат а по време на гот вене.	Pećnica - Jela kuhajte zajedno, ako je moguće. - Neka vrijeme predgrijavanja bude kratko. - Nemojte produžavati vrijeme kuhanja. - Ne zaboravite isključiti pećnicu na kraju kuhanja. - Nemojte otvarati vrata tokom perioda kuhanja.	Trouba - Jidla vařte společně, je-li to možné. - Zkraťte dobu předehřívání. - Dobu vaření neprodlužujte. - Na konci vaření nezapomněte troubu vypnout. - Během vaření trouby neotevírejte.	Oven - Tilbered flere retter på en gang, hvis det er muligt. - Forvarm ovnen i kort tid. - Undlad at forlænge kogetiden. - Husk at slukke ovnen efter endt tilberedning. - Åbn ikke ovnlågen under tilberedningen.

	NL	ET	FI	FR	DE	EL
A	Merk	Mark	Tuotemerkki	Marque	Marke	Μάρκα
B	Model	Mudel	Malli	Modèle	Modell	Μοντέλο
C	Oventype	Ahju tüüp	Uunin tyyppi	Type de four	Ofentyp	Τύπος φούρνου
D	Massa	Kaal	Paino	Poids	Gewicht	Μάζα
E	Index energie-efficiëntie - conventioneel	Energiatehokkusindeks – tavoline	Energiatehokkusindeksi (EEI) - perinteinen	Indice d'efficacité énergétique - conventionnel	Energieeffizienzindex – konventionell	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης - συμβατικός
F	Index energie-efficiëntie – hete lucht	Energiatehokkusindeks – ventilaatoriga	Energiatehokkusindeksi (EEI) - kiertoilma	Indice d'efficacité énergétique - ventilation forcée	Energieeffizienzindex – Umluft	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης - με ανεμιστήρα
G	Energieklasse	Energiaokkuse	Energialuokka	Classe énergétique	Energieklasse	Ενεργειακή Κλάση
H	Energieverbruik (stroom) - conventioneel - kWh/cyclus	Energiatearve (elektar) – tavoline - kWh/tsükkel	Energiankulutus (sähkö) - perinteinen - kWh/sykli	Consommation énergétique (électricité) - conventionnelle - kWh/cycle	Energieverbrauch (Elektrizität) – konventionell - kWh/Zyklus	Κατανάλωση ενέργειας (ηλεκτρισμός) - συμβατικός - kWh/κύκλο
I	Energieverbruik (stroom) – hete lucht - kWh/cyclus	Energiatearve (elektar) – ventilaatoriga - kWh/tsükkel	Energiankulutus (sähkö) - kiertoilma - kWh/sykli	Consommation énergétique (électricité) - ventilation forcée - kWh/cycle	Energieverbrauch (Elektrizität) – Umluft - kWh/Zyklus	Κατανάλωση ενέργειας (ηλεκτρισμός) - με ανεμιστήρα - kWh/κύκλο
J	Aantal ruimtes	Õõnuste arv	Uunipesien lukumäärä	Nombre de cavités	Anzahl Kavitäten	Πλήθος θαλάμων
K	Warmtebron - ELEKTRISCH	Kuumusallikas - ELEKTRILINE	Lämmönlähde - SÄHKÖ	Source de chaleur - ÉLECTRIQUE	Heizquelle - Elektro	Πηγή θέρμανσης - ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ
L	Volume	Maht	Tilavuus	Volume	Volumen	Όγκος
M	Deze oven voldoet aan EN 60350-1	See ahi vastab standardile EN 60350-1	Tämä uuni noudattaa standardin EN 60350-1 vaatimuksia	Ce four est conforme à la norme EN 60350-1	Dieser Ofen stimmt mit EN 60350-1 überein	Αυτός ο φούρνος συμμορφώνεται με το EN 60350-1
	Tips voor energiebesparing	Energiasäästunõuanded	Energiasäästövihjeitä	Conseils en matière d'économie d'énergie	Energiespartipps	Συμβουλές Εξοικονόμησης Ενέργειας
	Oven - Bereid indien mogelijk de gerechten tegelijkertijd. - Houd de voorverwarmtijd kort. - Verleng de bereidingstijd niet. - Vergeet niet na de bereiding de oven uit te zetten. - Doe tijdens de bereiding de ovendeur niet open.	Ahi - Võimaluse korral valmistage toidud koos. - Valige lühike eelkuumutusaeg. - Ärge toiduvalmistamisega venitage. - Lülitage ahi toiduvalmistamise lõpetamisel kindlasti välja. - Ärge avage toiduvalmistamise ajal ahjuust.	Uuni - Valmistá mahdollisuuksien mukaan ruokia samanaikaisesti. - Pidä esilämmitys aika lyhyenä. - Älä pidennä ruoanvalmistusaikaa. - Älä unohda sammuttaa uunia ruoanlaiton päätyttyä. - Älä avaa ruoanlaiton aikana uuninluukua.	Four - Cuisinez les repas simultanément, si possible. - Réduisez le temps de préchauffage. - Ne prolongez pas le temps de cuisson. - N'oubliez pas d'éteindre le four à la fin de la cuisson. - N'ouvrez pas la porte du four pendant la cuisson.	Ofen - Kochen Sie Mahzeiten wenn möglich zur gleichen Zeit. - Halten Sie Vorheizzeiten kurz. - Verlängern Sie die Kochzeiten nicht unnötig. - Vergessen Sie nicht, den Ofen am Ende des Kochvorgangs abzuschalten. - Öffnen Sie nicht die Ofentür während des Kochvorganges.	Φούρνος - Μαγειρεύετε τα φαγητά μαζί, εάν είναι εφικτό. - Διατηρήστε σύντομο χρόνο προθέρμανσης. - Μην παρατείνετε τον χρόνο μαγειρέματος. - Μην ξεχάσετε να απενεργοποιήσετε τον φούρνο μετά την ολοκλήρωση του μαγειρέματος. - Μην ανοίξετε την πόρτα του φούρνου κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

	HU	IT	LV	MK	LT
A	Márka	Marchio	Zīmols	Марка	Prekės ženklas
B	Model	Modello	Modelis	Модел	Modelis
C	Sütő típusa	Tipo di forno	Cepečkrāsns tips	Вид на рерна	Orkaitės tipas
D	Tömeg	Massa	Svars	Тежина	Svoris
E	Energiatahatekónysági mutató - hagyományos	Indice di efficienza energetica - convenzionale	Energoefektivitātes indekss — parasta	Индекс за енергет ска ефикасност - конвенционални	Enerģijas efektyvumo rodiklis – konvekcijos funkcija
F	Energiatahatekónysági mutató - ventilátoros	Indice di efficienza energetica - ventilazione forzata	Energoefektivitātes indekss — ar ventilatoru	Индекс за енергет ска ефикасност - со вент илат ор	Enerģijas efektyvumo rodiklis – intensyvaus karšto oro srauto funkcija
G	Energiacsoztály	Classe energetica	Enerģijas klase	Енергет ска класа	Enerģijos klasė
H	Energiatartozás (elektromos áram) - hagyományos - kWh/ciklus	Consumo energetico (elettricità) - convenzionale - kWh/ciclo	Enerģijas patēriņš (elektrība) — parasta - kWh/cikls	Пот рошувачка на енергија (ст рuja) - конвенционални - kWh/циклус	Enerģijos sąnaudos (elektros) – konvekcijos funkcija - kWh/ciklui
I	Energiatartozás (elektromos áram) - ventilátoros - kWh/ciklus	Consumo energetico (elettricità) - ventilazione forzata - kWh/ciclo	Enerģijas patēriņš (elektrība) — ar ventilatoru - kWh/cikls	Пот рошувачка на енергија (ст рuja) - со вент илат ор - kWh/циклус	Enerģijos sąnaudos (elektros) – intensyvaus karšto oro srauto funkcija - kWh/ciklui
J	Úregek száma	Numero di cavità	Kameru skaits	Број на рерни	Orkaitių skaičius
K	Hőforrás - ELEKTROMOS	Fonte di calore - ELETTRICO	Karstuma avots - ELEKTRISKĀ	Извор на т оплина - HA CTPYJA	Šilumos šaltinis - ELEKTRINĖ
L	Térfogat	Volume	Tilpums	Јачина	Talpa
M	Ez a sütő megfelel az EN 60350-1 szabvány előírásainak	Questo forno è conforme a EN 60350-1	Šī cepečkrāsns atbilst standartam EN 60350-1	Оваа рерна е усогласена со EN 60350-1	Ši orkaitė atitinka standartą EN 60350-1
N	Energiatakerékos-sági ötletek Sütő - Ha lehetséges, főzzön egyszerre több ételt. - Csak röviden melegítse elő a süttőt. - Ne nyújtsa hosszúra a főzést. - Ne felejtse el a főzés végén kikapcsolni a süttőt. - Sütés közben ne nyissa ki a sütő ajtaját.	Consigli per il risparmio energetico Forno - Cuocere i pasti assieme, se possibile. - Tenere al minimo il tempo di pre-riscaldamento. - Non prolungare il tempo di cottura. - Non dimenticare di spegnere il forno alla fine della cottura. - Non aprire lo sportello del forno durante il periodo di cottura.	Padomi elektroenerģijas taupīšanai Cepečkrāsns - Ja iespējams, gatavojiet vairākus ēdienus vienlaikus. - Izmantojiet cepečkrāsni tūlīt pēc uzsīšanas. - Nepalīdziniet ēdiena gatavošanas laiku. - Pēc gatavošanas beigām neaizmirstiet izslēgt cepečkrāsni. - Gatavošanas laikā neveriet vaļā cepečkrāsns durvis.	Совети за штедење енергија Рерна - Гот вењет о го јадењет о заедно ако е можно. - Времет о за првично загревање на рернат а т реба да биде крат о. - Не продлжувајте е го времет о за гот вење. - Не заборавајте е да ја исклучите рернат а на крајот на гот вењет о. - Не от ворајте е врат ат а на рернат а додека гот вит е.	Enerģijos taupymo patarimai Orkaitė - Gaminkite kelis patiekalus vienu metu, jeigu tik įmanoma. - Orkaitę įkaitinkite tik trumpai. - Neilginkite keptimo laiko. - Nepamirškite išjungti orkaitės keptuvį pasibaigus. - Neatidarinkite orkaitės durelių keptimo metu.

	PL	PT	SR	RO	NO
A	Marka	Marca	Marka	Firma	Merke
B	Model	Modelo	Model	Model	Modell
C	Rodzaj piekarnika	Tipo de forno	Tip rerne	Tip de cuptor	Ovnstyp
D	Masa	Massa	Težina	Greutate	Mengde
E	Współczynnik efektywności energetycznej - w trybie konwencjonalnym	Índice de eficiência energética - convencional	Indeks energetske efikasnosti - standardna	Index eficiență energetică - convențional	Energieeffektivitetsindeks – konvensjonell
F	Współczynnik efektywności energetycznej - z wymuszonym obiegiem powietrza	Índice de eficiência energética - forçado com ventoinha	Indeks energetske efikasnosti - sa ventilatorom	Index eficiență energetică - tiraj forțat	Energieeffektivitetsindeks – vifte
G	Klasa energetyczna	Classe de energia	Energetska klasa	Clasă de energie	Energielasse
H	Zużycie energii (elektrycznej) - w trybie konwencjonalnym - kWh/godz/cykl	Consumo energético (eletricidade) - convencional - kilowatt-hora/ciclo	Potrošnja energije (struje) - standardna - kWh/ciklus	Consum de energie (energie electrică) - convențional - kWh/ciclu	Energiforbruk (elektrisitet) – konvensjonell - kWh/syklus
I	Zużycie energii (elektrycznej) - z wymuszonym obiegiem powietrza - kWh/godz/cykl	Consumo energético (eletricidade) - forçado com ventoinha kilowatt-hora/ciclo - kilowatt-hora/ciclo	Potrošnja energije (struje) - sa ventilatorom - kWh/ciklus	Consum de energie (energie electrică) - tiraj forțat - kWh/ciclu	Energiforbruk (elektrisitet) – vifte - kWh/syklus
J	Liczba wnęk	Número de cavidades	Broj otvora	Număr de cavități	Antall rom
K	Źródło ciepła - ELEKTRYCZNY	Fonte de calor - ELÉTRICO	Izvor toplote - ELEKTRIČNA	Sursă de căldură - ELECTRIC	Varmekilde - ELEKTRISK
L	Pojemność	Volume	Zapremina	Volum	Volum
M	Piekarnik ten jest zgodny z normą PN-EN 60350-1	Este forno está em conformidade com a norma EN 60350-1	Ova rerma je u skladu sa EN 60350-1	Acest cuptor respectă reglementările EN 60350-1	Denne ovnen er i samsvar med EN 60350-1
N	Wskazówki oszczędzania energii Piekarnik - Piec po kilka potraw na raz, jeśli to możliwe. - Skracaj czas wstępnego podgrzewania. -Nie wydłużaj czasu pieczenia. -Nie zapomnij włączyć piekarnik po zakończeniu pieczenia. - Nie otwieraj drzwiczek piekarnika w trakcie pieczenia.	Conselhos para poupança de energia Forno - Cozinhe as refeições juntas, se possível. - Mantenha o tempo de pré-aquecimento breve. - Não tente prolongar o tempo de cozedura. - Não se esqueça de desligar o forno no fim da cozedura. - Não abra a porta do forno durante o período de cozedura.	Saveti za uštedu energije Rerna - Jela spremaјte zajedno, ako je moguće. - Održavajte kratko vreme predzagrevanja. - Nemoјte da produžavate vreme pečenja. - Nemoјte da zaboravite da iskljućite rernu na kraju kuvanja. - Nemoјte da otvarate vrata rerne tokom perioda kuvanja.	Sfaturi pentru economisirea energiei electrice Cuptor - Dacă este posibil, gătiți mesele împreună. - Mențineți timpul de pre-încălzire scurt. -Nu prelungeți timpul de gătire. -La finalizarea gătirii, nu uitați să închideți cuptorul. - În timpul perioadei de gătire, nu deschideți ușa cuptorului.	Tips for energisparing Ovn - Stek retter sammen, hvis mulig. - La forvarmingen være så kort som mulig. - Ikke forleng tilberedningstiden. - Ikke glem å slå av ovnen etter matlagingen. - Ikke åpne ovnsdøren under steking.

	SK	SL	ES	SE	UK
A	Značka	Znamka	Marca	Fabrikat	Марка
B	Model	Model	Modelo	Modell	Модель
C	Typ rúry	Tip pečice	Tipo de horno	Typ av ugn	Тип духовки
D	Hmotnosť	Massa	Massa	Massa	Маса
E	Index energetickej efektívnosti - konvenčná	Indeks energetske učinkovitosti – konvencionalna	Índice de eficiencia energética – convencional	Energieeffektindex - traditionell	Индекс енергоефект ивност і – в звичайному режимі
F	Index energetickej efektívnosti - vynútený ventilátor	Indeks energetske učinkovitosti – ventilatorska	Índice de eficiencia energética – ventilación forzada	Energieeffektindex - flåkt	Индекс енергоефект ивност і – з умітним вент илат ором
G	Energetická trieda	Enerģijski razred	Clase energética	Energielass	Клас енергоспоживання
H	Spotreba energie (elektriny) - konvenčná - kWh/cykly	Poraba energije (elektrika) – konvencionalna - kWh/cikel	Consumo de energía (electricidad) - convencional - kWh/ciclo	Energiförbrukning (elektricitet) - traditionell - kWh/cykel	Енергоспоживання (елект роенергія) – в звичайному режимі - кВт *г/цикл
I	Spotreba energie (elektriny) - vynútený ventilátor - kWh/cykly	Poraba energije (elektrika) – ventilatorska - kWh/cikel	Consumo de energia (electricidad) – ventilación forzada - kWh/ciclo	Energiförbrukning (elektricitet) - flåkt - kWh/cykel	Енергоспоживання (елект роенергія) – з умітним вент илат ором - кВт *г/цикл
J	Počet priechodkov	Število pečinskih prostorov	Número de cavidades	Antal enheter	Кількість в відсіках
K	Zdroj ohreву - ELEKTRINA	Vir toplote - ELEKTRIKA	Fuente de calor - ELÉCTRICO	Värmekälla - ELEKTRISK	Джерело нагріву - ЕЛЕКТРИЧНА
L	Objem	Prostorina	Volumen	Volym	Об'єм
M	Táto rúra je v súlade s normou EN 60350-1	Ta pečica je izdelana v skladu s standardom EN 60350-1.	Este horno cumple con EN 60350-1	Den här ugnen uppfyller kraven för EN 60350-1	Ця піч відповідає вимогам EN 60350-1
N	Tipy pre úsporu energie Rúra - Jedliť varte spoločne, ak je to možné. - Skráťte dobu predhrievania. - Dobu varenia nepredlžujte. - Na konci varenia nezabudnite rúru vypnúť. - Počas varenia rúru neotvárajte.	Nasveti za varčevanje z energijo Pečica - Pecite obroke skupaj, če je to mogoče. - Skrajšajte čas predhodnega segrevanja. - Ne podaljšujte čas pečenja. - Ko zaključite s peko, ne pozabite izklopiti pečice. - Ne odpirajte vrat pečice med pečenjem.	Trucos para ahorrar energía Horno - A ser posible, cocine los alimentos juntos. - Mantenga el tiempo de precalentamiento durante poco tiempo. - No prolongue el tiempo de cocción. - No olvide apagar el horno al final de la cocción. - No abra la puerta del horno durante el periodo de cocción.	Enerģibesparings tips Ugn - Tillaga måltiderna samtidigt, om det går. - Håll förvarningstiden kort. - Förtång inte tillagningstiden. - Glöm inte att stänga av ugnen i slutet av tillagningen. - Öppna inte ugnsluckan under tillagningen.	Поради щодо енергозбереження Духовка - Якщо це можливо, готуйте кілька страв одночасно. - Скоротіть час попереднього нагріву духовки - Не збільшуйте строк приготування їжі. - Не забувайте і вимкати і духовку після завершення готування. - Не відкривайте і дверцят духовки під час приготування їжі.